

24.4.2017

A8-0153/6

Pozmeňujúci návrh 6

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0153/2017

Dennis de Jong

Absolutórium za rok 2015: všeobecný rozpočet EÚ – Európsky parlament
2016/2152(DEC)

Návrh uznesenia

Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

**5a. nabáda preto Dvor audítorov, aby
zvážil možnosť vydávať viac osobitných
správ o špecifických oblastiach činnosti
Parlamentu, ako sú napríklad jeho
komunikačné politiky a riadenie grantov
pre európske politické strany a nadácie;**

Or. en

24.4.2017

A8-0153/7

Pozmeňujúci návrh 7

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0153/2017

Dennis de Jong

Absolutórium za rok 2015: všeobecný rozpočet EÚ – Európsky parlament
2016/2152(DEC)

Návrh uznesenia

Odsek 6

Návrh uznesenia

6. konštatuje, že v tejto súvislosti znamená práca, ktorú vykonáva Parlament v súvislosti s postupom udeľovania absolutória, príležitosť dôkladnejšie sa zaoberať účtovnou závierkou, ktorú vypracovala administratíva Parlamentu;

Pozmeňujúci návrh

6. konštatuje, že v tejto súvislosti znamená práca, ktorú vykonáva Parlament v súvislosti s postupom udeľovania absolutória, príležitosť dôkladnejšie sa zaoberať účtovnou závierkou, ktorú vypracovala administratíva Parlamentu; **vyzýva na posilnenie interných odborných znalostí v oblasti účtovných závierok a auditu, ktoré môžu spravodajcovia využiť pri príprave svojich správ o absolutóriu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari**

v mene skupiny GUE/NGL

Správa**A8-0153/2017****Dennis de Jong**Absolutórium za rok 2015: všeobecný rozpočet EÚ – Európsky parlament
2016/2152(DEC)**Návrh uznesenia****Odsek 39***Návrh uznesenia*

39. víta čoraz väčšiu pozornosť, ktorú médiá a verejnosť venujú Parlamentu a jeho administratíve; konštatuje však, že pre niektorých novinárov je ťažké získať špecifické informácie, ktoré hľadajú; poukazuje na to, že transparentnosť Parlamentu a jeho administratívy má kľúčový význam pre legitímnosť inštitúcie a že by sa mal zlepšiť prístup k informáciám, avšak v každom prípade v súlade s pravidlami o ochrane osobných údajov;

Pozmeňujúci návrh

39. víta čoraz väčšiu pozornosť, ktorú médiá a verejnosť venujú Parlamentu a jeho administratíve; konštatuje však, že pre niektorých novinárov je ťažké získať špecifické informácie, ktoré hľadajú, **ako je zjavné napríklad zo súdneho konania, ktoré sa začalo 13. novembra 2016 na podnet novinárov zo všetkých krajín Únie po tom, ako Parlament odmietol poskytnúť záznamy o príspevkoch poslancom EP**; poukazuje na to, že transparentnosť Parlamentu a jeho administratívy má kľúčový význam pre legitímnosť inštitúcie a že by sa mal zlepšiť prístup k informáciám, avšak v každom prípade v súlade s pravidlami o ochrane osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0153/2017

Dennis de Jong

Absolutórium za rok 2015: všeobecný rozpočet EÚ – Európsky parlament
2016/2152(DEC)

Návrh uznesenia

Odsek 40

Návrh uznesenia

40. vyzýva Predsedníctvo, aby na webovom sídle Parlamentu uverejnilo príslušné dokumenty, **ktoré mu predkladá** generálny tajomník, v strojovo čitateľnom formáte, pokiaľ tomu nebráni povaha informácií, ktoré sú v nich obsiahnuté, ako je to napríklad pri ochrane osobných údajov;

Pozmeňujúci návrh

40. vyzýva Predsedníctvo, aby na webovom sídle Parlamentu uverejnilo príslušné dokumenty **hneď, ako mu ich predloží** generálny tajomník, v strojovo čitateľnom formáte, pokiaľ tomu nebráni povaha informácií, ktoré sú v nich obsiahnuté, ako je to napríklad pri ochrane osobných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari**

v mene skupiny GUE/NGL

Správa**A8-0153/2017****Dennis de Jong**Absolutórium za rok 2015: všeobecný rozpočet EÚ – Európsky parlament
2016/2152(DEC)**Návrh uznesenia****Odsek 44***Návrh uznesenia*

44. pripomína pozíciu Parlamentu, pokiaľ ide o príspevky na všeobecné výdavky, ktorá je uvedená v odsekoch **36 až 39** uznesenia **Parlamentu** o absolutóriu za rok 2014; konštatuje, že tí poslanci, ktorí o to prejavia záujem, už môžu vykázat výdavky na audit ako náklady oprávnené na úhradu z príspevku na všeobecné výdavky; vyzýva Predsedníctvo, aby preskúmalo, či je možné nájsť hospodárne spôsoby, ako by výdavky poslancov mohli namiesto externých audítorov kontrolovať administratíva Parlamentu;

Pozmeňujúci návrh

44. pripomína pozíciu Parlamentu, pokiaľ ide o príspevky na všeobecné výdavky, ktorá je uvedená v odsekoch **39 až 41** uznesenia o absolutóriu **Parlamentu** za rok 2014; **naliehavo vyzýva Predsedníctvo, aby okamžite prijalo opatrenia v nadväznosti na odporúčania uvedené v týchto odsekoch; domnieva sa, že poslanci by mali povinne zverejňovať svoje výdavky v rámci príspevku na všeobecné výdavky; žiada Predsedníctvo, aby prijalo okamžité opatrenia na tento účel;** konštatuje, že tí poslanci, ktorí o to prejavia záujem, už môžu vykázat výdavky na audit ako náklady oprávnené na úhradu z príspevku na všeobecné výdavky; vyzýva Predsedníctvo, aby preskúmalo, či je možné nájsť hospodárne spôsoby, ako by výdavky poslancov mohli namiesto externých audítorov kontrolovať administratíva Parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0153/2017

Dennis de Jong

Absolutórium za rok 2015: všeobecný rozpočet EÚ – Európsky parlament
2016/2152(DEC)

Návrh uznesenia

Odsek 45

Návrh uznesenia

45. berie na vedomie nízku mieru informovanosti poslancov o možnosti vrátiť prebytok z príspevku na všeobecné výdavky; žiada generálneho tajomníka, aby prioritne propagoval túto možnosť; naliehavo vyzýva poslancov, aby prebytky vrátili na konci svojho funkčného obdobia;

Pozmeňujúci návrh

45. berie na vedomie nízku mieru informovanosti poslancov o možnosti vrátiť prebytok z príspevku na všeobecné výdavky; **pripomína poslancom, že príspevok na všeobecné výdavky nepredstavuje dodatočný osobný plat;** žiada generálneho tajomníka, aby prioritne propagoval túto možnosť; naliehavo vyzýva poslancov, aby prebytky vrátili na konci svojho funkčného obdobia;

Or. en

24.4.2017

A8-0153/12

Pozmeňujúci návrh 12

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari

v mene skupiny GUE/NGL

Správa

A8-0153/2017

Dennis de Jong

Absolutórium za rok 2015: všeobecný rozpočet EÚ – Európsky parlament
2016/2152(DEC)

Návrh uznesenia

Odsek 46

Návrh uznesenia

46. rovnako vyzýva generálneho tajomníka, aby poslancom, ktorí by chceli **na svojich webových stránkach** uverejňovať údaje o vyplatení akýchkoľvek iných príspevkov Parlamentu, poskytol zodpovedajúce záznamy údajov, ktoré by bolo možné ľahko znovu spracovať;

Pozmeňujúci návrh

46. rovnako vyzýva generálneho tajomníka, aby poslancom, ktorí by chceli uverejňovať údaje o vyplatení akýchkoľvek iných príspevkov Parlamentu, poskytol zodpovedajúce záznamy údajov, ktoré by bolo možné ľahko znovu spracovať **a ktoré možno na agregátnej úrovni uviesť na internetovej stránke Parlamentu;**

Or. en